



Катю

Неспокійний сон

Text: Nicole Nadeau, child psychiatrist
Illustrations: Pierre Brignaud
Coloration: Marcel Depratto

Текст: Ніколь Надо, дитячий психіатр
Ілюстрації: П'єра Брінью,
Марселя Депратто

chouette

borqan



Ніч... Каю спить у своєму ліжку, поряд —
улюблений ведмедик. Батьки теж сплять.





— Мамо, мамо, — гукає Каю.

У кімнату вбігає матуся.

— Що трапилось? — стурбовано запитує вона.

Каю досі плаче.

— Синочку, — заспокоює його мама, — тобі просто приснився поганий сон.





Каю знову починає плакати, але зовсім трішки. Він обіймає і заколисує свого ведмедика.

Тедді приємно пахне, його лапи теплі й м'які. Каю почуввається в безпеці.

Матуся і татусь сплять. Каю і Тедді також засинають. Усім сняться сни. Ніч...



© 2014 Chouette Publishing (1987) Inc.
Caillou is a registered trademark
of Chouette Publishing (1987) Inc.
All rights reserved.
© Навчальна книга – Богдан, 2014

CAILLOU. Wakes Up At Night

Text: Nicole Nadeau, child psychiatrist
Illustrations: Pierre Brignaud
Coloration: Marcel Depratto
Art Director: Monique Dupras

Літературно-художнє видання

Серія "Рука в руці"

НАДО Ніколь

КАЮ. Неспокійний сон

Ілюстрації *П'єра Бріньо, Марселя Депратто*
Переклад з англійської *Ольги Радчук*

Підписано до друку 04.11.2013. Формат 90x64/16. Папір офсетний.
Гарнітура Futura. Умовн. друк. арк. 1,60. Умовн. фарбо-відб. 6,40.

Видавництво «Навчальна книга – Богдан»
Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи до Державного реєстру
видавців, виготівників і розповсюджувачів ДК № 4221 від 07.12.2011 р.

Навчальна книга – Богдан, просп. С. Бандери, 34А, м. Тернопіль, 46002
Навчальна книга – Богдан, а/с 529, 46008
тел./факс (0352) 52-19-66; 52-06-07; 52-05-48
E-mail: office@bohdan-books.com; www.bohdan-books.com

Надо Ніколь

Н17 Каю. Неспокійний сон / Н. Надо ; пер. з англ. О. Радчук. —
Тернопіль : Навчальна книга – Богдан, 2014. — 24 с. —
(Серія «Рука в руці»).

ISBN 978-966-10-3648-1 (серія)

ISBN 978-966-10-3707-5

УДК 82-3
ББК 84-4